

**TRIXIE**

**S-M**



**Ruck-  
Dämpfer**

ⓔ Shock Absorber

ⓕ Amortisseur de choc

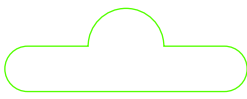
ⓓ Ammortizzatore

Ⓝ Schokdemper

**21 cm/15 mm**

#12746





### DE Ruckdämpfer

- ruckartiges Ziehen des Hundes wird abgefedert
- schont Gelenke und Wirbelsäule von Mensch und Tier
- ideal für sportliche Aktivitäten
- Polyester

### EN Shock Absorber

- absorbs abrupt pulls by the dog
- prevents damage to joints and spine for pet and handler
- ideal for sports activities
- polyester

### FR Amortisseur de choc

- les tractions soudaines du chien sont amorties
- protège les articulations et la colonne vertébrale du chien et du maître
- idéal pour les activités sportives
- en polyester



### IT Ammortizzatore

- assorbe gli strappi improvvisi del cane
- previene danni alle articolazioni e alla colonna vertebrale sia del proprietario che dell'animale
- in particolare per le attività sportive
- in poliestere

### NL Schokdemper

- plotseling trekken van de hond wordt geabsorbeerd
- ontziet gewrichten en rug van mens en dier
- ideaal voor sportieve activiteiten
- polyester

### SV Expander

- plötsliga ryck från hunden lindras
- förhindrar   skador på leder och ryggrad för ägare och hund
- perfekt att använda vid sportaktiviteter
- polyester

### DA Støddæmper



- mindsker hundens kraftige ryk
- skåner dyrets og ejerens led og rygsøjle
- velegnet til sportslige aktiviteter
- polyester

### ES Amortiguador Tirones

- amortigua los tirones repentinos del perro
- previene el daño en articulaciones y columna de persona y de perro
- adecuado para actividades deportivas
- poliéster

### PT Amortecedor

- puxões do cão são suavizados
- previne danos nas articulações e coluna dos animais e donos

-  • ideal para atividades desportivas 
- poliester

### PL Amortyzator



- amortyzuje gwałtowne zrywy psa
- zapobiega uszkodzeniom stawów i kręgosłupa u zwierzęcia i właściciela
- produkt idealny do zajęć sportowych
- z poliestru

### CS Tlumič nárazu

- kompenzuje náhlé táhnutí psa
- zabraňuje poškození kloubů a páteře psa i psovoda
- ideální pro sportovní činnosti
- polyester

### RU Амортизатор для поводка

- смягчает внезапные рывки собаки
- предотвращает повреждение суставов и позвоночника у питомцев и их хозяев
- идеально для занятий спортом

-  • полиэстер 

TRIXIE Heimtierbedarf  
Industriestr. 32 · 24963 Tarp  
GERMANY · [www.trixie.de](http://www.trixie.de)

**21 cm/15 mm**



#12746